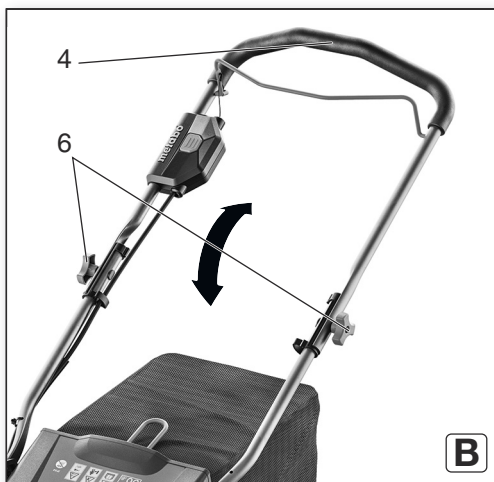
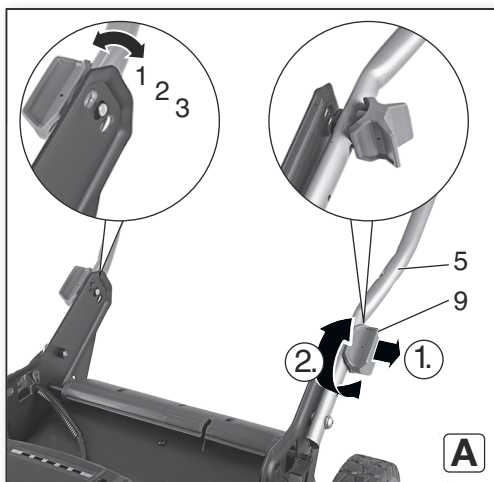
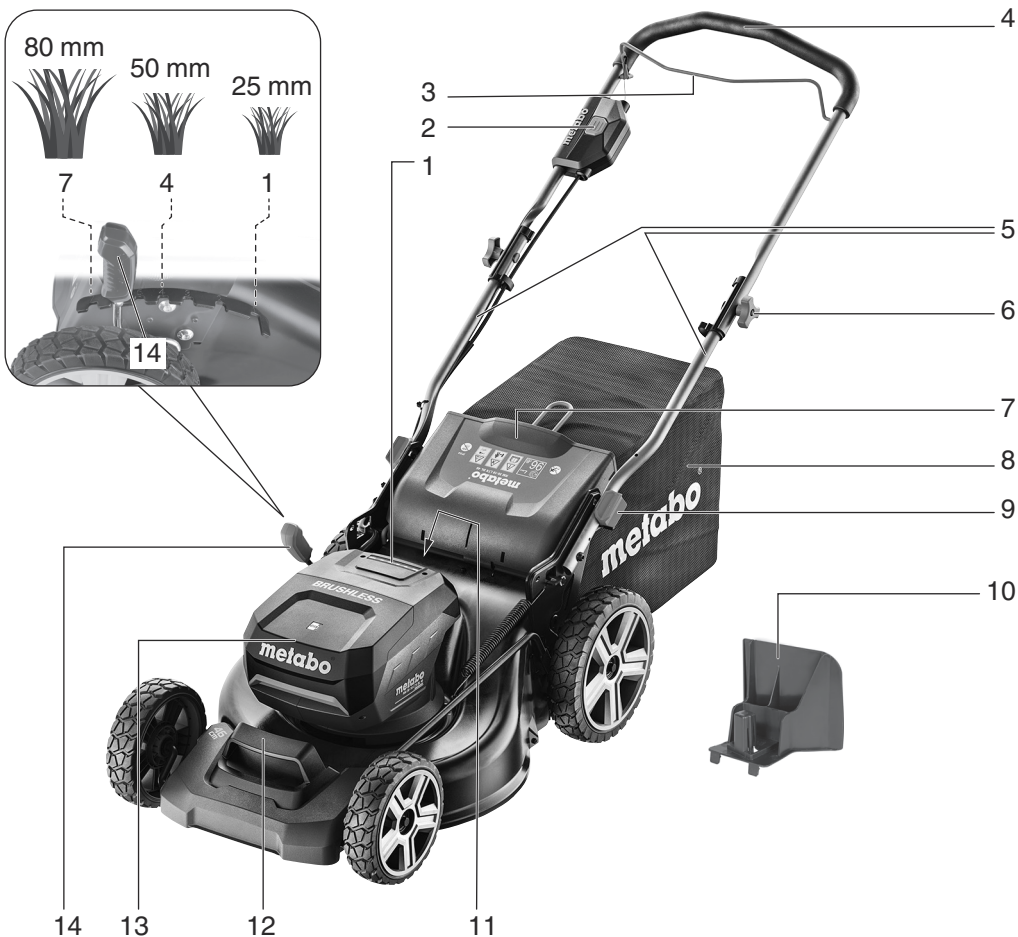
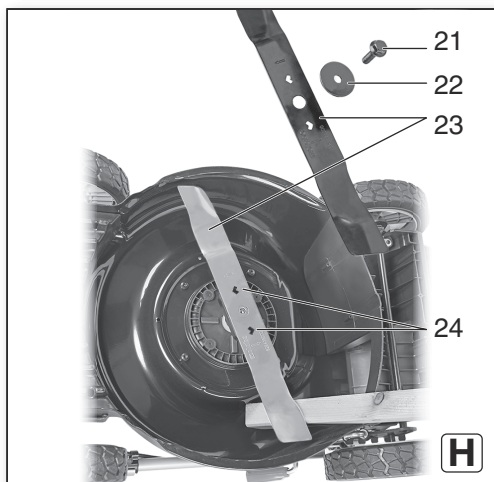
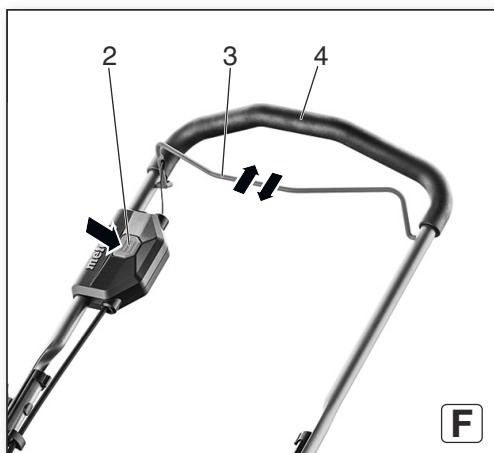
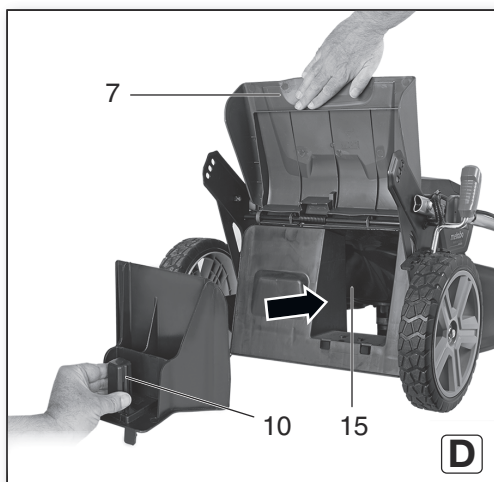
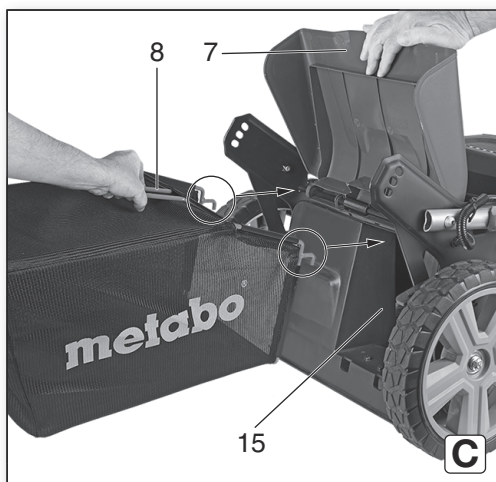


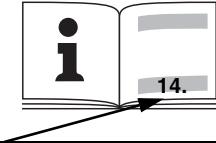
RM 36-18 LTX BL 46

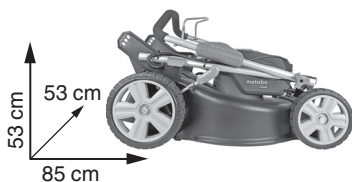


de	Originalbetriebsanleitung	5	no	Original bruksanvisning	73
en	Original instructions	13	da	Original brugsanvisning	80
fr	Notice originale	20	pl	Instrukcja oryginalna	87
nl	Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing	28	el	Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης	95
it	Istruzioni originali	36	hu	Eredeti használati utasítás	103
es	Manual original	43	ru	Оригинальное руководство по эксплуатации	110
pt	Manual original	51	uk	Оригінальна інструкція з експлуатації	119
sv	Bruksanvisning i original	59			
fi	Alkuperäiset ohjeet	66			





		RM 36-18 LTX BL 46
*1) Serial Number		01606..
U	V	36 (2 x 18)
B	cm (in)	46 (18 ¹ / ₈)
H	mm	25 - 80 (1 - 30 ⁵ / ₃₂)
V	l	55
A_{max}	m²	800
n	/min (rpm)	2800
m	kg (lbs)	24,7 (54.5)
IP	-	IPX1
a_h/K_h	m/s²	< 2,5
L_{pA}/K_{pA}	dB(A)	67 / 0,8
L_{WA}/K_{WA}	dB(A)	87 / 0,8
L_{WA}(G) *5)	dB(A)	88



*2) 2014/30/EU, 2006/42/EC, 2011/65/EU, EN 55014-1, EN 55014-2

*3) EN 60335-1:2012, EN 60335-2-77:2010, EN IEC 63000:2018

*4) 2247477.51-Noise; DEKRA Certification B.V., P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, The Netherlands

2021-08-26, Bernd Fleischmann

Direktor Produktentstehung & Qualität (Vice President Product Engineering & Quality)

*6) Metabowerke GmbH - Metabo-Allee 1 - 72622 Nuertingen, Germany

ppa. B.F.

Оригинальное руководство по эксплуатации

1. Декларация соответствия

Настоящим заверяем с полной ответственностью, что данные аккумуляторные газонокосилки с идентификацией по типу и серийному номеру *1) отвечают всем действующим положениям директив *2) и стандартов *3). Отчет об испытании *4), выпускающий инспекционный орган *4). Измеренный уровень звуковой мощности LWA(M) / гарантированный уровень звуковой мощности LWA(G) *5), техническая документация при *6) — см. стр. 4.

2000/14/EC: метод оценки соответствия согласно приложению VI.

2. Использование по назначению

Аккумуляторные газонокосилки предназначены для скашивания и мульчирования газонов и лужаек.

Запрещается использовать газонокосилку для скашивания кустарников и растений в живых изгородях, скашивания и измельчения выходящих растений или скашивания растений в садах, разбитых на крыше, или в балконных ящиках, в качестве рубильной машины для измельчения ветвей деревьев и живых изгородей, а также для выравнивания поверхности почвы.

За ущерб, возникший в результате использования не по назначению, ответственность несет только пользователь.

Необходимо соблюдать общепринятые правила предотвращения несчастных случаев и указания по технике безопасности.

3. Общие указания по технике безопасности



Для вашей собственной безопасности и защиты электроинструмента от повреждений необходимо соблюдать указания, отмеченные в тексте данным символом!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — в целях снижения риска получения телесных повреждений прочтите данное руководство по эксплуатации.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — ознакомьтесь со всеми указаниями по технике безопасности, инструкциями, иллюстрациями и техническими характеристиками, предоставленными вместе с настоящим электроинструментом.

Несоблюдение каких-либо из указанных ниже инструкций может стать причиной поражения электрическим током, пожара и/или тяжелых травм.

Необходимо сохранять все инструкции и указания по технике безопасности для использования в будущем. Передавать электроинструмент следующему владельцу можно только вместе с этими документами.

Остаточные риски: даже при использовании устройства по назначению могут возникать остаточные риски. Соблюдайте все инструкции и указания по технике безопасности.

Возможные угрозы:

- Травмы и материальный ущерб, которые вызваны выдуваемыми частями.
- Нанесение вреда легким, если не надевать подходящий респиратор.
- Нанесение вреда органам слуха, если не надевать подходящие средства защиты слуха.
- Вред для здоровья вследствие вибрации, если машина

используется в течение длительного времени или ее техническое обслуживание не выполняется должным образом.

4. Особые указания по технике безопасности

4.1 Введение

- Внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Ознакомьтесь с органами управления и правильным применением машины.
- Не допускайте использование этой машины детьми, людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, с недостаточным опытом и/или знаниями или людьми, которые не знакомы с этими инструкциями. Возраст оператора может быть ограничен местными предписаниями.
- Следите за детьми, чтобы они не использовали прибор в качестве игрушки.
- Не эксплуатируйте машину, если люди, особенно дети, или домашние животные находятся поблизости.
- Пользователь отвечает за причинение травм или материального ущерба другим людям или их собственности.
- Не вносите изменения в конструкцию устройства.

4.2 Подготовка

- При эксплуатации машины всегда надевайте прочную обувь и длинные брюки. Не эксплуатируйте машину босиком или в открытой обуви. Не одевайте свободную

одежду или одежду с висящими шнурками или лямками.

- Тщательно проверяйте область эксплуатации машины и удаляйте любые предметы, которые могут быть захвачены машиной и выброшены (например, ветки, камни).
- Перед использованием всегда производите визуальный контроль, чтобы проверить, не изношены и не повреждены ли нож, крепежные винты и ножевой узел. Изношенные или поврежденные компоненты должны заменяться комплектно во избежание разбалансировки. Замените поврежденные или неподдающиеся прочтению надписи.
- При длительной работе пользуйтесь средствами защиты слуха. Длительное воздействие шума высокого уровня может привести к нарушениям слуха.

4.3 Эксплуатация

- Используйте машину только при дневном освещении или хорошем искусственном освещении.
- Воздерживайтесь от эксплуатации машины при влажной траве.
- Следите за тем, чтобы сохранять на склонах вертикальное положение тела.
- Ведите машину только неспешным шагом.
- Всегда работайте на склонах вдоль горизонтального направления, ни в коем случае не косите вверх и вниз.
- Будьте предельно осторожны при смене направления на склонах.
- Не работайте на крутых склонах.
- Будьте предельно осторожны, перемещая машину на разворотах, обратным ходом или толкая ее перед собой.
- Следите за тем, чтобы находиться в устойчивом положении. В случае потери равновесия немедленно отпустите кронштейн переключателя.
- Не косите траву вблизи обрывов, канав или валов.
- Остерегайтесь ям, канав, камней и других скрытых предметов, которые могут привести к падению. Устраните любые препятствия в виде камней и веток.
- Дождитесь остановки ножа, если необходимо наклонить машину, перейти участки без травы и транспортировать машину до и от обрабатываемого участка.
- Ни в коем случае не эксплуатируйте машину с поврежденными защитными устройствами или без них (предохранительный ключ, крышка заднего выброса).
- Включайте двигатель осторожно, согласно инструкциям, стоя подальше от ножа.
- При включении двигателя не наклоняйте машину кроме случаев, когда для запуска машина должна быть наклонена. В этом случае не наклоняйте ее больше, чем

требуется, и наклоняйте только ту часть, которая находится от вас дальше всего.

- Не запускайте двигатель, пока находитесь перед открытой крышкой заднего выброса.
- Держите руки и стопы подальше от вращающихся деталей, не держите их под вращающимися частями. Всегда держите волосы подальше от отверстия для выброса.
- Ни в коем случае не поднимайте и не переносите машину при работающем двигателе.
- Выключите двигатель, извлеките предохранительный ключ. Убедитесь, что все подвижные части остановились в следующих случаях:
 - если машина оставлена без присмотра;
 - до устранения блокировки или закупорки, например, отверстия для выброса;
 - при проверке, чистке машины или при проведении работ на ней;
 - при попадании посторонних предметов.
 Перед тем как снова эксплуатировать машину, проверьте ее на предмет повреждений и при необходимости сдайте в ремонт.
- Если машина начала необычно сильно вибрировать, немедленно проведите проверку:
 - исследуйте машину на предмет повреждений;
 - замените или отремонтируйте поврежденные детали;
 - проследите за тем, чтобы все гайки, болты и винты были плотно затянуты.
- Если произошел несчастный случай или неисправность, сразу выключите машину и извлеките аккумуляторные блоки.

4.4 Техническое обслуживание и хранение

- Все гайки, болты и винты должны быть всегда затянуты, чтобы гарантировать безопасное рабочее состояние машины.
- Регулярно проверяйте травосборник на износ или потерю работоспособности.
- При настройке машины следите за тем, чтобы пальцы не оказались зажатыми между подвижным ножом и неподвижными деталями.
- Извлеките аккумуляторные блоки из машины, дождитесь останова всех подвижных частей и дайте инструменту остыть, прежде чем производить какие-либо работы по регулировке, переоборудованию, техническому обслуживанию, очистке или поместить машину на хранение.
- При техобслуживании ножей учтите: несмотря на то, что аккумуляторные блоки извлечены, ножи все еще могут быть подвижными.
- Заменяйте изношенные или поврежденные части из соображений безопасности. Используйте только оригинальные запасные части и принадлежности.

4.5 Применение и обращение с инструментами, работающими от аккумуляторов

- **Заряжайте аккумуляторы только в рекомендуемых изготовителем зарядных устройствах.** Зарядное устройство, предусмотренное для определенного вида аккумуляторов, может стать причиной пожара при использовании его с другими аккумуляторами.
- **Применяйте в электроинструментах только предусмотренные для этого аккумуляторы.** Использование других аккумуляторов может привести к травмам и стать причиной пожара.
- **Не храните неиспользуемый аккумулятор вместе с канцелярскими скрепками, монетами, ключами, гвоздями, винтами или другими небольшими металлическими предметами, которые могут вызвать перемыкание контактов.** Короткое замыкание полюсов аккумулятора может привести к ожогам или пожару.
- **При неправильном применении аккумулятора из него может вытечь аккумуляторная жидкость. Избегайте соприкосновения с ней. При случайном контакте промойте соответствующее место водой. Если эта жидкость попадет в глаза, то дополнительно обратитесь за помощью к врачу.** Вытекающая аккумуляторная жидкость может привести к раздражению кожи или к ожогам.
- **Не используйте поврежденные или измененные аккумуляторы.** Поврежденные или измененные аккумуляторы могут повести себя непредсказуемо, что может привести к возгоранию, взрыву или риску получения травмы.
- **Не кладите аккумулятор в огонь и не подвергайте его воздействию высоких температур.** Огонь и температура выше 130 °C (265 °F) могут вызвать взрыв.
- **Выполняйте все инструкции по зарядке и не заряжайте аккумулятор или инструмент при температуре, выходящей за указанный в руководстве по эксплуатации диапазон.** Неправильная зарядка или зарядка при температурах, выходящих за указанный диапазон, могут повредить батарею и повысить риск возгорания.
- **Избегайте непреднамеренного включения. Перед подключением к аккумулятору или перед переноской инструмента убедитесь в том, что он выключен.** Не держите палец на выключателе во время переноски инструмента или при подключении включенного инструмента к источнику электропитания — это может привести к несчастным случаям.
- Извлекайте аккумуляторные блоки из машины...

- ...перед каждой регулировкой, переснащением, техобслуживанием или очисткой;
- ...оставляя инструмент без присмотра;
- ... перед снятием блокировки;
- ...после контакта с инородным телом для проверки инструмента на предмет повреждений;
- ...для немедленной проверки, когда прибор начинает очень сильно вибрировать.



Примите меры по защите аккумуляторного блока от попадания влаги!

Не подвергайте аккумуляторные блоки воздействию открытого огня!

- Не используйте дефектные или деформированные аккумуляторные блоки!
- Не вскрывайте аккумуляторные блоки!
- Не касайтесь контактов аккумуляторного блока и не замыкайте их накоротко!



Из неисправного литий-ионного аккумуляторного блока может вытекать слабокислая горячая жидкость!



Если электролит пролился и попал на кожу, немедленно промойте этот участок большим количеством воды. В случае попадания электролита в глаза промойте их чистой водой и срочно обратитесь к врачу!

- В случае поломки инструмента извлеките из него аккумуляторный блок.

Транспортировка литий-ионных аккумуляторных блоков

- Транспортировка литий-ионных аккумуляторных блоков подпадает под действие Правил перевозки опасных грузов (UN 3480 и UN 3481). При отправке литий-ионных аккумуляторных блоков уточните действующие предписания. При необходимости проконсультируйтесь со своей транспортной компанией. Сертифицированную упаковку можно приобрести в фирме Metabo.
- Транспортировка аккумуляторных блоков возможна только в том случае, если корпус не поврежден и из него не вытекает жидкость. Для отправки аккумуляторного блока выньте его из электроинструмента. Примите меры для исключения короткого замыкания контактов (например, изолируйте клейкой лентой).

4.6 Символы



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Общие опасности!



Прочитайте руководство по эксплуатации.



Следите за тем, чтобы сохранять на склонах вертикальное положение тела. Не работайте на крутых склонах.



Следите за тем, чтобы никто не получил травму от вылетающих инородных тел. Не допускайте приближения других людей.



Держите устройство на безопасном расстоянии от находящегося вблизи персонала и животных. Не допускайте приближения других людей.



Внимание! Острые ножи. Перед проведением работ по очистке или техобслуживанию выключите машину, извлеките предохранительный ключ и аккумуляторные блоки.



Примите меры по защите устройства от попадания влаги. Не подвергайте его воздействию дождя.

5. Обзор

См. стр. 2 и 3.

- 1 Центральный индикатор (указывает на состояние заряда аккумуляторных блоков после запуска и в течение нескольких секунд после остановки)
- 2 Выключатель
- 3 Кронштейн переключения
- 4 Рукоятка (для перемещения и управления машиной; также ручка для переноски)
- 5 Штанги рукоятки
- 6 Барашковые винты
- 7 Крышка заднего выброса
- 8 Травосборник
- 9 Захватные ручки
- 10 Клин для мульчирования
- 11 Ручка для переноски
- 12 Ручка для переноски
- 13 Защитный кожух (аккумуляторных блоков)
- 14 Рычаг (центральная регулировка высоты скашивания)
- 15 Отверстие для выброса
- 16 Предохранительный ключ
- 17 Кнопка для разблокировки аккумуляторного блока
- 18 Аккумуляторные блоки *
- 19 Сигнальный индикатор и индикатор емкости *
- 20 Кнопка индикатора емкости *
- 21 Крепежный винт ножа
- 22 Подкладная шайба
- 23 Нож
- 24 Стрелка направления (стреловидные отверстия на ноже должны совпадать с направляющими стрелками на машине)

* в зависимости от комплектации

6. Ввод в эксплуатацию

6.1 Раскладна рукоятки, регулировка высоты рукоятки

Рис. А. Раскладна штанг рукоятки (5)

1. Потяните за захватные ручки (9) и поверните на 90°.
2. Разложите штанги рукоятки (5).
3. Отрегулируйте высоту рукоятки, установив захватные ручки (9) в одно из трех положений фиксации на держателях.
4. Поверните захватные ручки (9) на 90° так, чтобы они зафиксировались в отверстиях держателей.

УКАЗАНИЕ. Проследите за тем, чтобы захватные ручки (по обеим сторонам) находились в одинаковом положении (1, 2, 3).

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** При складывании и раскладывании не повредите кабели.

Рис. В. Раскладка рукоятки (4)

1. Разложите рукоятку (4).
2. Затяните винты (6) (по обеим сторонам).

6.2 Подготовка к сбору травы, мульчированию или выбросу

Сбор травы / установка травосборника.

Рис. С.

1. Откиньте крышку заднего выброса (7) вверх и удерживайте в таком положении.
2. Отверстие для выброса (15) должно быть пустым. При необходимости снимите клин для мульчирования (10) (извлеките и положите в сторону).
3. Держась за ручку травосборника (8), зацепите крючки на рейку.
4. Закройте крышку заднего выброса (7).

Мульчирование / установка клина для мульчирования. Рис. D.

1. Откиньте крышку заднего выброса (7) вверх и удерживайте в таком положении.
2. Извлеките травосборник (8).
3. Держась за ручку клина для мульчирования (10), установите его в лоток выбрасывателя. (Вставьте до упора и прижмите вниз. Проследите за тем, чтобы клин для мульчирования зафиксировался в предусмотренных для этого пазах.)
4. Закройте крышку заднего выброса (7).

Выброс травы

1. Откиньте крышку заднего выброса (7) вверх и удерживайте в таком положении.
2. Извлеките травосборник (8).
3. Отверстие для выброса (15) должно быть пустым. При необходимости снимите клин для мульчирования (10). (Извлеките и положите в сторону.)
4. Закройте крышку заднего выброса (7).

6.3 Регулировка глубины скашивания

Рис. на стр. 2.

Легким движением потяните рычаг (14) наружу и сдвиньте в нужное положение. Дайте ему зафиксироваться в нужном положении.

Отрегулируйте высоту скашивания в соответствии с высотой травы. Для получения оптимальных результатов при скашивании травы / мульчировании не

скашивайте слишком много травы за один проход.

6.4 Аккумуляторный блок

Перед использованием зарядите аккумуляторный блок.

При снижении мощности снова зарядите аккумуляторный блок.

Указания по зарядке аккумуляторного блока см. в руководстве по эксплуатации зарядного устройства Metabo.

Для литий-ионных аккумуляторных блоков с индикатором емкости и сигнальным индикатором (19) (в зависимости от комплектации):

- Нажмите кнопку (20), и светодиоды покажут степень заряда аккумулятора.
- Один мигающий светодиод указывает на то, что аккумуляторный блок почти разряжен и требует зарядки.

Установка, снятие аккумуляторного блока

Рис. E.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Перед извлечением или установкой аккумуляторных блоков остановите машину и дождитесь остановки двигателя.

Установка: откиньте вверх защитный кожух (13). Вставьте оба аккумуляторных блока (18) до щелчка. Закройте защитный кожух (13).

Извлечение: откиньте вверх защитный кожух. (13) Извлеките предохранительный ключ (16). Нажмите кнопку разблокировки аккумуляторного блока (17) и выньте аккумуляторный блок (18). Закройте защитный кожух (13).

7. Использование

7.1 Транспортировка

Переноска:

- Вдвоем: за ручки для переноски (12) и (4).
- В одиночку: в сложенном состоянии (с опорожненным травосборником) за ручки для переноски (12) и (11).

Перевозка: дождитесь остановки ножа, если необходимо наклонить машину для транспортировки и перенести ее в другое место, перейти участки без травы и транспортировать машину до и от обрабатываемого участка.

7.2 Запуск машины

Рис. E, F.

1. Вставьте предохранительный ключ (16). Закройте защитный кожух (13).
2. Нажмите кнопку выключателя (2) и **удерживайте ее в этом положении.**
3. Потяните кронштейн переключателя (3) в направлении рукоятки (4).
4. Отпустите кнопку выключателя (2).

УКАЗАНИЕ.

Автоматическое адаптирование мощности двигателя под высоту травы для максимально длительной работы от аккумулятора: прибл. 3 секунды после запуска машина работает в течение прибл. 5 секунд на полных оборотах, а затем мощность двигателя соответственно снижается.

УКАЗАНИЕ. Если машина не запускается, выньте предохранительный ключ (16) и извлеките аккумуляторные блоки (18). Проверьте режущий аппарат, чтобы убедиться:

- что на ноже нет намотанной травы;
- что нож может свободно вращаться.

7.3 Снашивание и мульчирование

Стойте прямо за машиной. Крепко держитесь обеими руками за рукоятку (4) и неспешным шагом двигайтесь вперед.

7.4 Остановка машины

Рис. F.

1. Отпустите кронштейн переключателя (3), чтобы остановить машину.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Перед повторным запуском машины дождитесь полной остановки ножа. Не спеша выключите и снова включите машину.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** По окончании работы всегда извлеките предохранительный ключ (16) и аккумуляторные блоки (18).

7.5 Опорожнение травосборника.

Рис. C.

Регулярно проверяйте уровень заполнения травосборника (8) и своевременно опорожняйте его.

1. Остановите машину.
2. Извлеките предохранительный ключ (16).
3. Извлеките аккумуляторные блоки (18).
4. Откройте крышку заднего выброса (7) вверх и удерживайте в таком положении.
5. Держась за ручку травосборника (8), снимите крючки с рейки.
6. Закройте крышку заднего выброса (7).
7. Опорожните травосборник (8).

8. Очистка, хранение

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Выньте предохранительный ключ (16) и извлеките аккумуляторные блоки (18). Произвольный запуск может привести к серьезным травмам. Нож должен быть остановлен.

8.1 Очистка

- После каждого использования очищайте дно режущего аппарата: удаляйте остатки травы, листву, загрязнения и т. п.

8.2 Хранение

- Перед хранением дайте машине остыть и очистите ее.
- Убедитесь в том, что на машине нет ослабленных или поврежденных деталей. При необходимости:
 - Затяните винты.
 - Сдайте машину в ремонт.
- Храните машину в сухом месте.
- Убедитесь, что у детей нет доступа к машине.

Машину можно сложить и хранить в компактном виде: **рис. G.**

1. Потяните за захватные ручки (9) и поверните на 90°.
2. Откиньте рукоятку (4) вниз.
3. Установите захватные ручки (9) в положение фиксации на держателях.
4. Поверните захватные ручки на 90° так, чтобы они зафиксировались в отверстиях держателей.
5. Установите машину, как показано на рис. G.

9. Техническое обслуживание

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Выньте предохранительный ключ (16) и извлеките аккумуляторные блоки (18). Произвольный запуск может привести к серьезным травмам. Нож должен быть остановлен.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не допускайте попадания травы, листвы или смазки на двигатель и аккумуляторные блоки.

 **ОСТОРОЖНО!** Не используйте сильных растворителей или чистящих средств для обработки пластмассового корпуса или компонентов.

9.1 Общее техобслуживание

- Перед каждым использованием проверяйте машину на поврежденные, отсутствующие или ослабленные детали, например, винты, гайки, болты и колпачки.
- Надлежащим образом затяните все крепления и колпачки.
- Очищайте машину сухой салфеткой. Не используйте воду.
- **Никогда не проводите техническое обслуживание поврежденного аккумуляторного блока.** Обслуживать аккумуляторные блоки разрешается только производителю или авторизованной сервисной организации.

9.2 Замена ножа

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Выньте предохранительный ключ (16) и извлеките аккумуляторные блоки (18). Произвольный запуск может привести к серьезным травмам. Нож должен быть остановлен.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Следует использовать только допущенные к эксплуатации ножи. См. главу «Принадлежности».



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Работайте в износостойких защитных перчатках и защитных очках. Учитывайте опасность, исходящую от острых лезвий ножа.

Рис. Н.

1. Остановите машину.
2. Извлеките предохранительный ключ (16).
3. Извлеките аккумуляторные блоки (18).
4. Убедитесь, что нож (23) полностью остановлен.
5. Положите машину на бок.
6. Установите крепкий деревянный брусок (5 см x 5 см x 60 см) так, чтобы предотвратить движение ножа.
7. С помощью гаечного ключа (SW 15) открутите крепежный винт (21) (против часовой стрелки). Выньте крепежный винт (21) и подкладную шайбу (22).
8. Снимите изношенный нож (23).
9. Установите новый нож (23): следите за тем, чтобы стреловидные отверстия на ноже (24) совпадали с направляющими стрелками на машине (24).
10. Установите крепкий деревянный брусок (5 см x 5 см x 60 см) так, чтобы предотвратить движение ножа.
11. Установите подкладную шайбу (22) и крепежный винт (21) и затяните с помощью гаечного ключа (SW 15) (по часовой стрелке).

9.3 Смазка

Смазка не требуется.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Ни в коем случае не смазывайте компоненты колес. В противном случае это может привести к повреждениям во время эксплуатации.

10. Проблемы и неисправности

Один из светодиодов центрального индикатора емкости (1) мигает.

По меньшей мере один из аккумуляторных блоков разряжен.

- Зарядите аккумуляторные блоки.

Все светодиоды центрального индикатора емкости (1) мигают.

Перегрузка: высота травы слишком большая, или установлена слишком низкая высота скашивания.

- Отрегулируйте высоту скашивания.

- Дайте машине остыть, пока светодиоды не перестанут мигать.

Рукоятка не находится в нужном положении.

Захватные ручки (9) неправильно зафиксированы.

- Выставьте высоту рукоятки и следите за тем, чтобы захватные ручки (9) и винты (6) были в правильном положении.

Машина не запускается.

Заряд аккумуляторных блоков слишком мал.

- Зарядите аккумуляторные блоки.

Выключатель (2) неисправен.

- Необходимо заменить выключатель.

Предохранительный ключ (16) не вставлен.

- Вставьте предохранительный ключ.

Нож заблокирован.

- Соблюдайте предупредительные указания, см. гл. 8. «Очистка».

Машина неправильно выполняет мульчирование.

Выставлена слишком низкая высота скашивания.

- Отрегулируйте высоту скашивания.

Скошенная влажная трава прилипает к режущему аппарату.

- Перед тем как косить, дождитесь высыхания травы.

Клин для мульчирования (10) отсутствует.

- Установите клин для мульчирования.

Машину удается перемещать лишь с большим трудом.

Высота травы слишком большая, или установлена слишком низкая высота скашивания.

- Увеличьте высоту скашивания.

Машина сильно вибрирует.

Нож не отбалансирован или изношен.

- Замените нож.

Вал двигателя искривлен.

1. Остановите двигатель.

2. Выньте предохранительный ключ (16) и извлеките аккумуляторные блоки (18).

3. Исследуйте машину на предмет повреждений.

4. Перед тем как снова эксплуатировать машину, сдайте ее в ремонт.

Машина остановилась во время скашивания.

Высота скашивания слишком мала.

- Увеличьте высоту скашивания.

Аккумуляторные блоки разряжены.

- Зарядите аккумуляторные блоки.

Скошенная трава прилипает к режущему аппарату или ножу.

- Извлеките аккумуляторные блоки (18) и проверьте режущий аппарат.

Рабочая температура машины слишком высока.

- Дайте машине остыть.

Скошенная трава не улавливается травосборником.

- Опорожните травосборник.

11. Принадлежности

Следует использовать только оригинальные аккумуляторные блоки и принадлежности фирмы Metabo или CAS (Cordless Alliance System).

Используйте только те принадлежности, которые отвечают требованиям и параметрам,

перечисленным в данном руководстве по эксплуатации.

- A** Нож (серповидный нож / для замены):
№ для заказа: 628435000
- B** Аккумуляторные блоки различной емкости. Приобретайте только такие аккумуляторные блоки, напряжение которых соответствует вашему электроинструменту.
№ для заказа: 6253670004,0 А·ч (LiHD)
№ для заказа: 6253680005,5 А·ч (LiHD)
№ для заказа: 6253690008,0 А·ч (LiHD)
и др.
№ для заказа: 6255910004,0 А·ч (Li-Ion)
№ для заказа: 6255920005,2 А·ч (Li-Ion)
и др.
- C** Зарядные устройства: ASC 55, ASC 145, ASC 145 Duo и др.

Полный ассортимент принадлежностей см. на сайте www.metabo.com или в каталоге.

12. Ремонт

 Ремонт электроинструментов должен осуществляться только квалифицированными специалистами-электриками с использованием только оригинальных запасных частей!

Для ремонта электроинструмента Metabo обращайтесь в региональное представительство Metabo. Адрес см. на сайте www.metabo.com.

Списки запасных частей можно скачать с сайта www.metabo.com.

13. Защита окружающей среды

Соблюдайте национальные предписания по экологически безопасной утилизации и переработке отслуживших инструментов, упаковки и принадлежностей.

Упаковочные материалы утилизируются в соответствии с их маркировкой согласно коммунальным правилам. Дополнительную информацию можно найти на сайте www.metabo.com в разделе «Сервис».

Не утилизируйте аккумуляторные блоки вместе с бытовыми отходами! Сдавайте неисправные или отслужившие аккумуляторные блоки дилеру фирмы Metabo!

Не выбрасывайте аккумуляторные блоки в водоемы.



Только для стран ЕС: не утилизировать электроинструменты вместе с бытовыми отходами! Согласно европейской директиве 2012/19/ЕС по отходам электрического и электронного оборудования и соответствующим национальным нормам отработавшие электроинструменты подлежат сбору с целью их последующей экологически безопасной переработки.

Прежде чем выполнить утилизацию аккумуляторного блока, разрядите его в электроинстру-

менте. Примите меры для исключения короткого замыкания контактов (например, изолируйте клейкой лентой).

14. Технические характеристики

Пояснения к данным, приведенным на стр. 4.

Оставляем за собой право на изменения, обусловленные техническим прогрессом.

U	= напряжение
B	= ширина скашивания
H	= высота скашивания
H _x	= количество ступеней высоты скашивания
V	= емкость травосборника
n	= частота вращения без нагрузки
m	= масса (вкл. травосборник, клин для мульчирования и наименьшие аккумуляторные блоки)
IP	= класс защиты

Результаты измерений получены в соответствии со стандартом EN 60335.

Допустимая температура окружающего воздуха при эксплуатации: от -20 °C до 50 °C (ограниченная работоспособность при температуре ниже 0 °C). Допустимая температура окружающего воздуха при хранении: от 0 °C до 30 °C.

Рекомендуемая температура окружающего воздуха при зарядке: от 0 °C до 40 °C.

=== постоянный ток

Указанные технические характеристики имеют допуски (предусмотренные действующими стандартами).

Значения эмиссии шума

Эти значения позволяют оценивать и сравнивать эмиссию шума различных электроинструментов. В зависимости от условий эксплуатации, состояния электроинструмента или используемых рабочих инструментов фактическая нагрузка может быть выше или ниже. Для оценки примерного уровня эмиссии следует учитывать перерывы в работе и фазы работы с пониженной шумовой нагрузкой. Определите перечень мер, например, организационных мероприятий, по защите пользователя с учетом тех или иных значений эмиссии шума.

Общее значение вибрации (векторная сумма в трех направлениях), рассчитанное согласно EN 60335:

a_h = значение вибрации
 K_h = коэффициент погрешности (вибрация)

Типичный амплитудно-взвешенный уровень шума:

L_{pA} = уровень звукового давления
 L_{WA} = уровень звуковой мощности
 $K_{pA} \cdot K_{WA/WA(G)}$ = коэффициент погрешности
 $L_{WA(G)}$ = гарантированный уровень звуковой мощности согласно 2000/14/EG